促進中國企業改革
年內汰除大批幹部
黨報謂用人不當須追究領導責任

【新華社北京電】 瀋陽電 鞏廠對無力開創新局面的幹部，敢於免職；對勇於改革，善於創新的幹部，敢於提拔，委以重任。

「人民日報」今天就此發表題爲「先要搞活用人之道」的評論員文章。文章指出，現在，全國正在進一步貫徹對內搞活經濟、對外實行開放的方針，加快以城市爲重點的經濟體制改革的步伐。相比之下，那些愚昧無知，又不負責任。不求進取的工作人員，同我們時代的生活氣息是太不合拍了。對於這些幹部，必須進行嚴肅的批評教育，不能委以重任。

中國已經決定，爲了改革經濟體制，搞活企業，在今年年底以前把全國企業的領導班子調整好、骨幹企業的領導班子要在今年六月底前調整好。對此，評論員認爲，要按照新時期的德才標準去整別幹部，對於用人不當的單位，立即果斷地採取措施，調動，該撤換的撤換，把那些有高度事業心和責任感，懂得專業，具有開拓精神的中青年幹部選拔上來。今後，不論哪個部門和單位，由於用人不當，又未抓緊調整，以致造成重大失誤，不僅要對當事人進行處理，而且要追究領導者失職的責任。這樣，才能促進我們事業的發展。據報道，瀋陽電纜廠去年五月以來，先後免去十七個不稱職的幹部，同時提拔了卅多名有作爲幹部担任車間和科室領導。

工商檢查員以各種藉口截停
廣汕公路關卡林立
人民日報指影響極壞須嚴辦
財錢索苛遭常機司

【路透社北京電】「人民日報」今日報導，華南一帶的司機，自行車車主及行人，經常遇到一些貪心及自作主張的道路檢查員將他們截停，並以各種藉口處罰他們。

稅務、運輸及當地官員，加上警察及道路維修人員，在廣州至汕頭一段五百公里的繁忙道路上，設立了六十多個路障。

「人民日報」指出，工業及商業局一些檢查員，上月曾搜掠一架巴士的行李。另外，一名司機在路上被人出示一分文件，要他繳付保護衞生費，結果他付了錢，但却沒有收條。

「人民日報」表示，這個現象嚴重影响道路的安全及流通，亦導致相當壞的政治影响。報導稱，這些非法停止汽車的行動，必須禁止，並且應該嚴懲。

北京迎春節富傳統氣氛
恢復民間花會表演
公園免費三天・文昌閣將重開

【中國新聞社北京電】 天橋的雜耍藝人在地壇公園的廟會上各顯身手。

各大公園將免費開放三天。頤和園內的文昌閣將重新開放。在北海公園內古色古香的靜心齋裏，服務人員身着古裝接待賓客，還要遵循古禮向客人奉上清朝皇帝飲用的貢茶和清宮風味點心。

上海初徵個人入息稅
已逾千人繳納
作家畫家發明家佔六成

【中國新聞社上海電】 記者從上海市稅務部門獲悉：自去年至今，上海已有一千二百餘人（次）繳納了個人所得稅。其中今年一月繳納者近三百人（次）。

根據中國有關法律規定，凡每次工資、薪金、勞務報酬、特許權使用費、股息等經濟收入超過八百元者，超過部份應向稅務部門繳納一定比例的個人所得稅。

在上海繳納個人所得稅者中，從事著書立說、繪畫製作、轉讓個人發明技術專利等項目獲得高收入者，佔百分之六十二，因工資超過八百元而納稅者佔百分之十九點二。

尼泊爾官員訪拉薩洽商
開發西藏旅遊
中國原則同意・籌辦直接航線

【合衆社加德滿都電】 十七日離開尼泊爾到拉薩市的一份官方聲明星期六指出，尼泊爾一支官方代表團將訪問西藏拉薩市，商討開發西藏給外國遊客遊覽。

旅遊部部長泰巴將率領該支代表團在二月二十七日離開尼泊爾到拉薩市進行十天訪問。

當中國一支代表團去年九月到尼泊爾首都加德滿都時，雙方曾商討開發西藏給遊客遊覽的問題。

雙方商討開辦一條由加德滿都至拉薩市的直接航綫，開始舉辦由尼泊爾至西藏的旅遊團及開發西藏給西藏的旅行人士。中國經已原則上開發西藏給來自尼泊爾的遊客遊覽，但仍未商討細則。

陝西發現大規模
新石器時期墓地
獲精細玉器陶器千多件

【新華社西安電】 陝西省漢水考古隊最近在漢江上游的南鄭縣龍崗寺，發掘了一處迄今爲止較爲完整、規模巨大的新石器時期墓地。

在出土的二千多件完整隨葬品中有製作精細的十多件玉鏟，大的長約三十厘米，寬十厘米；小的長約十厘米，寬約三至五厘米，呈扁平舌狀。據考証，這是原始人模仿生產工具精心製作的隨葬品。

隨葬品中還有長達四十八厘米的石鏟、刻有花紋的精美骨雕藝術品、綠松石裝飾品和一千多件陶器等。

在發掘的四百五十四座墓葬中，有四百三十三座完整的仰韶文化墓葬。這些墓葬分布密集，叠層關係複雜，有的地方叠壓達十多層。

同時發掘的還有五座完整的李家村文化墓葬。墓葬層叠位于仰韶文化墓葬之下，從地層關係上証明，李家村文化早于仰韶文化，距今七千年左右。

北京强制政策 發展第三產業

據「北京日報」今天報道，北京市政府最近決定今後，北京重要商業街道兩側的圍牆、空地和不對外開放的建築，都應充分利用起來興辦第三產業。否則，將對佔有者徵收商業土地佔用費。決定說，內部禮堂有條件向社會開放的，要在一九八五年七月一日以前開放，逾期不開放的，則開徵公共設施閒置費。

停截口藉種各以員查檢商工
財錢索苛遭常機司

宇爲茅香 樑爲杏文
杏銀植手維王唐
拔挺勁蒼仍載千

【中國新聞社西安電】 記者劉榮慶報道：唐代著名詩人、畫家王維親手栽植的一株銀杏樹，依然蒼勁挺拔地生長於陝西省藍田縣輞川。

經測定，該樹屬雌性，高二十餘米，直徑一點八米，四人雙手相挽方可圍攏，現已一千二百多歲，確實爲唐代遺植巨大的新石器時期墓地。

王維自三十歲起，退隱藍田縣的輞川別墅，六十歲而歿。他的「文杏表爲樑，香茅結爲宇；不知棟裡雲，去作人間雨」的詩句，即爲銀杏樹而發。

落葉喬木，壽命可達數千年。它是世界各國多已絕蹟，唯中國保存較多，素有「活化石」之稱。

銀杏樹爲生代樹種，幾億年前古

HOY INDUSTRIES INC.
HOME IMPROVEMENT CENTRE
1986 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2S9
872-0696
許忠房屋裝修中心
承接一切房屋裝修
鋁質雙重玻璃窗門
膠質外牆，防風門
保暖防風玻璃窗門
窗紗，水潤，屋頂
快捷妥當免費估價

KS
精工 錄影音響修理
K.S. VIDEO & AUDIO SERVICES
4390 FRASER ST., VAN.
七天營業近28街
閣下之錄映機是一件精密儀器，需要由經驗豐富之技師作定時檢查，以確保影像清晰
錄映機綜合保養 只需 $29.95
包括：
・清洗磁頭
・清理磁頭鼓輪
・潤滑所有活動部分
・檢查及清理皮帶及齒輪
・清理機內塵埃
・檢查錄映帶之拖力
・一份詳盡之性能報告
Tel:876-8320

梁氏電器 政府牌照
新舊屋電線電器電火電力安裝修理工程消防系統安裝四三四・二〇八二

達明電器工程
安裝修理新舊房屋商業電燈，電力工程・免費估價
電話：324-0343

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火免費估價，電器修理，日夜應命・
電話二九八・五八七八余爲記

修理各種電視
免費估價
工作快捷妥當
電話：327-2257

AAA文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203—37片打街東
專車上門收派本市區各種文信件及小包裹，收費便宜・例如：（每件兩磅以下，我收費三元）由華埠收派至市中心商業區，
即收即派，比寄挂保信還快。
簽名收派，忠誠爲僑胞服務。
電話：689-3677

劉 承接裝修・油漆・土木工程・
富 地址 636 E. 14TH AVE
新電話：879-4389

標記洗地毯
專潔洗各種地毯，洗窗門，洗梳化，洗石米牆價格特平，晚六時後
電話二五三・五六七二

清潔打臘
健良清潔公司
電話：876-3854
傳呼機：735-2936

CC清潔公司
專爲寫字樓，美髮店及其他商號清潔及地板打臘，不論大小工程，免費估價・請晚上六時後請電：321-4040

中英洗地毯
新式機器，上門洗各種地毯，即日可用，不退色，不縮水，不變樣，保證滿意
上照常服務，僑胞一律八折優待，平過自己洗
晚間電話：253-0982 251-1684

超記裝修
裝修房屋 大小工程
油漆間格 土庫籬笆
改裝加建 車房修路
快捷妥當 保證滿意
電話：274-8249

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等各大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當・
電話 二五四—七五〇三 六八七—四〇九四

亞趙建築公司
J. CHIU CONSTRUCTION
TEL:327-2588
承建新屋 裝修油漆 設計圖則 土庫間格 水電工程 圍牆磚花 免費估價

宏海建築裝修
商店住宅 新建修改 專業補漏 快捷妥當 車房土庫 長期保養 精換瓦面
電話 291-9861 免費估價

唐記建築裝修
TONG'S CONTRACTING
TELL: 327-1895
舊屋翻新 車房陽台 土庫間格 水電工程 內外油漆 資磚鋪砌 自動車門 入則申請 舊屋翻新 土庫間格 精裝修 工價廉

關氏建築裝修
CONSTRUCTION
晚六時後：254-7460

修理水電洗衣機
僑胞光顧請電：
八七六・〇九四九陳

楠記
土庫廚房 水電工程 大小工程 浴室廁所 裝修間格 免費估價
430・1128

油漆噴漆
商業鋪位・民房住宅・免費估價・電話：251・3089劉記

藝工建築公司
承建房屋，工商樓寓，土庫間格，裝修改建。
電話 433・6118

BING PLUMBING
1976
428 SALSBURY DR. VAN.
254・4935 炳記
安裝褸房和接駁政府的水喉坑渠煤氣消防喉修理土庫漏水電動通渠

和記公司
土木工程 水喉廁所 花園圍牆 車房陽台
電話：321-8504

李華建築公司
專做灰板 內外油漆 承釘屋頂 土庫間格
電話：685・3653

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格 水喉潔具・露台車房 電器電爐・新換水潤 大小工程・無任歡迎
電話：四三三—一九二二 平・快・靚

捷美設計室
437-3787
發展顧問 地產查訊 牌照申請 設計入則 建築請 房屋藍圖 樓宇

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
電話：325-5459

朱氏裝修
電話：433-9784
政府牌照 裝修改建 土庫間格 大小工程 免費估價
另有長期合約
修理小型栢文

嘉倫裝修
擴建房屋 土庫間格 露台車房 屋頂裝修 水潤籬笆 內外油漆
電話：437-8742

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration Ltd.
專科上門修理家庭商業雪櫃設計按裝大小商業凍房冷氣大小工程一律歡迎・
日夜服務收費從廉
電話・英語 251-2301 華語 255-4821 政府牌照 馬文紹

煤氣工程
電話：939-8275 鮑洽
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，換熱水爐二百九十五元，免費上門估價・

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃・電爐電火政府牌照
馬君寰
三二七一一五一（英語）
三二一一七二〇（華語）

家庭電器修理
上門修理 雪櫃 電爐 洗衣機 乾衣機 洗碗機
政府執照
工作保證
TEL 271-5412 蘇洽

多途電器
DORTO ELECTRIC
夜 8726493 日 8761053
政府牌照 住屋安裝 電火商業 洗乾衣機 修理電爐

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程・設計裝置及修理忠誠爲僑胞服務・快捷妥當・
電話：八七二—一〇三九 八七六—一壹一二
3742 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057 876-6872
曹振興
保君滿意 日夜應召 水喉煤氣喉 政府合法牌照 裝或修理

强華公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C.
TEL:684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當・價格克己 保證滿意

ALMETCO
Home Improvements
DIVISION OF ALCAN CANADA PRODUCTS LIMITED
2441 UNITED BLVD, COQUITLAM, B.C. V3K 6A8
(MAYFAIR INDUSTRIAL PARK, NEXT TO PORT MANN BRIDGE)
請選用以下各種優質產品，改良你的房屋
既舒適又可節省能源 既有價值又會使你感到驕傲。
■ 保用五十年 FLEX-LOX VINYL 外牆
■ 鋁質外牆
■ 簷旁鋁板
■ 防風玻璃窗 保暖裝修玻璃窗
■ 重裝用或更換用
■ 溫室玻璃窗
■ 天井上蓋
■ 窗外兩旁鋁板
■ 滑動天井門
■ 入口大門
■ 防風門
■ 柏文或公寓騎樓圍牆
■ 天井及走廊圍牆
■ 日光室
■ 四寸及五寸沿簷水潤及下水渠
CALL 526-0828
ASK FOR GARY WONG
ALCAN

順發冷氣工程
雪凍暖冷電櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務，免費估價・
電話：298—1431朱先生

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. TEL :251-1616
請電黃耀堂 ▲▲▲▲ 日夜服務 快捷妥當 收費廉 政府牌照 氣機熱水爐 倉凍房冷暖 食櫃餐館 牛奶瓜菜肉 大小雜貨店 理商業 專科裝家庭 置修

HILLCREST PLUMBING
三件頭顏色浴具，原價$510・現售$299・50
CRANE水廁，多種顏色，原價$178・50 現售$99・50
不鏽鋼孖水升，原價$146，現售$89・50
多種顏色浴缸半價出售。
不同顏色掛牆式洗面盆$32・50
另多種顏色掛牆式水廁，適合土庫用，半價出售。
其他水喉用品最少減價兩成。
212 E 17th Ave. 879-5301
1447 Commercial Drive. 255-8244

張記裝修
土庫間格 瓷磚鋪砌 內外油漆 水電修理
日電：521-9121
夜電：872-6841

修理水喉
電話：251-6248余洽

各種地氈地布
平賣
CARPETS & LINOS
At Very Low Price
适合住家，写字楼，餐廳及團体用，大宗選择，包按装
我们備有各色地毡适合你的需求，请来参观，另有特价地布出售，我们有许多滿意的华人顧客（这是友谊的商店）・
地氈城公司
CARPET TOWN Ltd.
116 E. Broadway VANCOUVER B.C. 876-2251

建安建築公司
KENON CONSTRUCTION LTD 電話 255-6962
3436 E. 3rd AVE, VAN.B.C. V5M 1J8
AUTHORIZED DEALER FOR
ALCAN ESSO CHEMICALS
專門安裝
・ROOING 屋頂瓦仔 15YEAR WARRANTY
・ESCLAD VINYL SIDING 外牆板
5" ALUMINUM GUTTER 5寸鋁質水潤
雙層玻璃窗 鋁質陽台上蓋
40 YEARS WARRANTY
・房屋改建 土庫間格 免費估價

DONG PHUONG CONTRACTORS LTD.
冷暖水電工程
2165 E. HASTINGS ST. VAN. B.C.
安裝・修理、保養 設備・住宅消防全部設備
專科冷氣，雪櫃，水喉，不銹鋼爐頭安裝燒釬
特設24小時緊急修理服務 快捷妥當，收費特廉
TEL: 253-3913 PAGER: 667-0005

余正木工泥水
電話：251-6248
各項裝修 改建 油漆 屋頂 水喉 磚瓦 水泥 廚廁 牆身 政府批牌照
加建 粉刷 修理 砌仔 路面 磁磚 盪照